



Sainte-Cécile-de-Milton

NOTRE

Actualité

ÉDITION RÉGULIÈRE

№ 110

JUIN 2024

LA FÊTE NATIONALE
DU QUÉBEC

RETROUVONS-NOUS À LA
BELLE ÉTOILE
LE 23 JUIN DÈS 14 H 30
AU PARC DES GÉNÉRATIONS

2. Mot du maire

8-9. P'tite Actualité

10-11. Activités et événements

Andréanne Larouche
Maire de Sainte-Cécile-de-Milton

Mouvement national
des Québécoises
et Québécois

Les Loisirs
Ste-Cécile inc.

Partenaire officiel
Hydro Québec

En partenariat avec
Québec

Chères citoyennes,
Chers citoyens,

L'été est à nos portes et je vous propose que tous ensemble nous embellissions nos propriétés. Quelques gestes simples sont suffisants pour y parvenir : nettoyer le terrain et le fossé des débris, effectuer un désherbage des platebandes ou tailler les arbres et arbustes par exemple.

C'est lors de la saison estivale 2024 que votre municipalité sera évaluée dans le cadre des Fleurons du Québec. Déjà, nous sommes à quatre fleurons et l'obtention du 5^e et dernier fleuron est possible. Pour y arriver, nous devons tous contribuer puisque des points sont attribués pour la participation citoyenne. Nous avons une belle municipalité et nous pouvons en être fiers! C'est tous ensemble que nous parviendrons à atteindre cet objectif et nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

Cet été nous inaugurerons deux nouveaux lieux pour la pratique d'activités physiques extérieures, soit la piste à rouleaux (pumptrack) au parc des Générations et les sentiers Milton, un parcours pédestre de 3 km dans l'érablière de la Fabrique, derrière l'église.

Année après année, nous investissons afin d'offrir sur notre territoire une offre diversifiée de plateaux sportifs et de loisirs et ce, pour tous les âges. D'ailleurs, nous sommes en attente d'une confirmation d'aide financière pour réaliser un tout nouveau terrain de pickleball, ajouter des exercices et du mobilier à caractère et aux fonctions ludiques. Si l'aide financière est au rendez-vous, ces installations pourraient être disponibles à la population au parc des Citoyens dès l'été 2025.

Concernant les travaux routiers, nous allons procéder au remplacement de plusieurs ponceaux, plus précisément pour les routes Boileau et Haut-de-la-Rivière Nord et Sud. Ces travaux devraient se réaliser en septembre, en prévision de potentiels travaux de pavage en 2025.

Si tout va bien, il serait de plus possible de vous présenter le tracé du lien cyclable Granby / Milton. Notre intention est de vous convoquer pour une soirée d'informations avant les vacances de la construction.

Autre sujet d'intérêt : les contaminants éternels. La Municipalité continue ses interventions auprès des ministères afin d'obtenir le soutien approprié permettant le traitement de l'eau des puits touchés par l'avis de non-consommation émis par la Santé publique. La tenue d'une troisième séance d'informations sur le sujet est prévue lorsque nous

aurons suffisamment d'informations à vous transmettre, notamment pour faire suite aux tests réalisés il y a quelques semaines dans l'ensemble du territoire. Nous nous sommes engagés à être transparents envers nos citoyens sur cette situation et nous maintenons cette position. De plus, comme nous l'avons exprimé à la dernière séance du conseil, soyez assurés que nous ne baisserons pas les bras devant ce dossier. Votre conseil est à vos côtés.

Récemment, nous avons eu plusieurs épisodes de vandalisme, plus particulièrement des graffitis. Ce vandalisme coûte cher et c'est de l'argent dédié à d'autres projets communautaires qui doit être imputé aux réparations et au nettoyage des infrastructures vandalisées. Pour limiter les dégâts, le conseil a décidé de procéder à l'installation de caméras de surveillance performantes pour d'abord dissuader les contrevenants et ensuite permettre leur identification par la Sûreté du Québec. Il s'agit encore là d'un montant important; ce sont près de 20 000 \$ qui seront investis pour sécuriser nos lieux publics. Tout compte fait, imaginez quels beaux projets collectifs nous pourrions réaliser avec cet argent. Je vous invite à sensibiliser votre entourage, vos enfants, aux impacts liés à la détérioration du matériel urbain et de leur faire connaître la source des fonds qui servent aux réparations.

Pour terminer, nous vous invitons, comme à l'habitude, à nous faire part de vos questions, projets ou situations problématiques que vous vivez, comme vous l'avez fait lors du conseil de mai. Ces échanges sont agréables et source de partages d'informations essentielles nous aidant à mieux effectuer notre travail. Votre conseil a particulièrement apprécié cette séance puisque plusieurs citoyens s'interrogeaient, constataient et apportaient des idées de solutions, et nous croyons important de vous le partager.

Vous êtes notre raison d'être,

Paul Sarrazin, maire

TERRAIN RÉSIDENTIEL À VENDRE
PAR LA MUNICIPALITÉ
169, RUE PRINCIPALE | 3 367 MÈTRES CARRÉS
Information : 450 378-1942

LES NOUVELLES

SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON SOULIGNE SES FINISSANTS

Chaque année, la Municipalité est heureuse de souligner les efforts de dizaines d'étudiantes et d'étudiants qui terminent une étape importante de leur scolarité.

Que ces élèves soient au primaire, au secondaire ou aux études post-secondaires, leur réussite est le fruit de leurs efforts et de leur persévérance.

La semaine du 17 juin, ils seront mis à l'honneur au panneau numérique situé en face de l'hôtel de ville. Nous invitons tous les membres de notre belle communauté à se joindre à nous pour applaudir leurs accomplissements. En reconnaissant et en célébrant leurs réussites, nous leur offrons le soutien et l'encouragement nécessaires à la poursuite de leurs objectifs.

Ça prend tout un village pour élever des enfants. Ce simple geste contribue à maintenir notre communauté soudée et bienveillante pour toutes les miltonnaises et tous les miltonnais, peu importe leur âge.



PLANTATION DE VIVACES PAR LES FINISSANTS DE 6^E ANNÉE

2024 marque la 16^e édition de la plantation de vivaces par les finissantes et finissants de 6^e année de l'École Ste-Cécile.

C'est grâce aux partenaires locaux que cette initiative du comité Agir-Vert peut prendre vie. Les Vivaces d'Émilie offrent les plants, J.C. Ostrowski Spécialiste du décor extérieur inc. la conception et le soutien à la réalisation, Lacoste paysagement inc. fourni toute la terre nécessaire, sans oublier la Cidrerie Milton qui s'occupe d'offrir le cidre à tous les élèves de 6^e année lors de l'activité.

Vous remarquerez bientôt, en parcourant le réseau des panneaux des finissants, que le visuel a fait peau neuve! Pour que cette fierté perdure année après année.



ÉCODÉFI CITOYEN

C'est sous un 18 mai pluvieux que se tenait la deuxième édition de l'Écodéfi citoyen, événement visant à faire la promotion et à offrir des moyens simples de poser des gestes responsables pour notre environnement.

Vente de garage collective, échanges de vivaces et semis, dons d'arbres et de compost, dépôt de vêtements et accessoires usagés étaient tous au stationnement de la salle communautaire pour vous permettre de profiter de l'événement! En 2024, il a malheureusement été impossible d'accueillir l'Écocentre, mais ce n'est que partie remise pour 2025!

La Municipalité vise à faire de cette activité un incontournable pour les citoyennes et les citoyens, mais aussi pour la population de la région.

C'est donc un rendez-vous en mai 2025!



DES PROGRAMMES DE SOUTIEN OFFERTS AUX CITOYENS

La Municipalité a mis en place des programmes de soutien financier visant à faciliter l'accès à des produits réutilisables pour nos citoyens.

L'utilisation de produits d'hygiène à usage unique, nous le savons tous, représente une part importante des résidus enfouis. Évaluer la possibilité de modifier ses habitudes de consommation est déjà un bon début vers un mode de vie plus respectueux de l'environnement.

Heureusement, des solutions existent et nous souhaitons encourager l'achat de produits d'hygiène féminine et de couches lavables réutilisables.

Le Programme de soutien financier pour couches lavables accorde le remboursement de 50 % du coût d'achat de couches lavables, avant les taxes, jusqu'à un maximum de 150 \$ par enfant, par famille.

Quant à lui, le Programme de subvention pour l'utilisation de produits d'hygiène féminine durables permet le remboursement de 50 % des frais d'achat de produits d'hygiène féminine durables, jusqu'à un maximum de 100 \$ par famille.

Pour plus d'informations concernant ces programmes, consultez le www.miltonqc.ca dans la section des services aux citoyens.

LA MUNICIPALITÉ AGRANDIT L'ÉQUIPE

Comme Monsieur Sarrazin l'a mentionné dans le *Mot du maire* (voir page 2), les projets sont nombreux à l'hôtel de ville.

Les sentiers Milton, les aménagements aux parcs des Citoyens et des Générations, et l'aménagement de la piste cyclable entre autres amènent son lot de tâches. Du renfort est nécessaire pour maintenir une prestation de services à la hauteur de vos attentes.

Nous vous encourageons à consulter l'offre d'emploi disponible sur le site Internet de la Municipalité (miltonqc.ca) et à envisager de rejoindre notre équipe dynamique!

Ensemble, continuons à faire de Sainte-Cécile-de-Milton un endroit où il fait bon vivre, travailler et s'épanouir.



BIBLIO EN PLEIN AIR

La Biblio en plein air, située au parc des Citoyens, est sortie de son hibernation le 1^{er} avril dernier, grâce aux généreux bénévoles du comité Agir-Vert.

Ce sont plus de 1 200 livres variés qui sont disponibles aux échanges : livres jeunesse, romans de tous les styles, livres de recette ou de voyages, en plus d'une belle collection de romans québécois. Il y en a pour tous les goûts.

Empruntez, échangez ou faites le dons de livres pour contribuer à cette belle réussite communautaire.

La Biblio en plein air est ouverte tous les jours, de 8 h à 18 h, jusqu'au début du mois de novembre.

VOS PISCINES ET LES RÈGLEMENTS

Le *Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles* est entré en vigueur en juillet 2010. Il vise essentiellement à contrôler l'accès des jeunes enfants aux piscines résidentielles. Il prévoit qu'un permis municipal est requis pour les travaux relatifs à la construction d'une piscine et de ses installations (terrasse, plateforme, enceinte).

Le règlement accordait un droit acquis aux piscines existantes au moment de son entrée en vigueur. Les propriétaires de ces piscines n'avaient donc pas d'obligation d'en assurer la conformité au règlement.

À la suite d'enquêtes sur des noyades survenues au cours des dernières années, plusieurs coroners ont recommandé que le *Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles* soit modifié pour y assujettir l'ensemble des piscines résidentielles.

Rappelons que les propriétaires des piscines construites avant le 1^{er} novembre 2010 bénéficiaient d'un droit acquis. Ils n'avaient donc pas à se conformer aux mesures de protection du règlement. **Désormais, ils le devront.**

Depuis le 1^{er} juillet 2021, les règles suivantes s'appliquent aux nouvelles installations :

- Les clôtures en mailles de chaîne dont la taille des mailles est de plus de 30 mm devront être lattées;
- Il sera désormais possible d'installer un dispositif de sécurité passif (loquet) d'une porte du côté extérieur d'une enceinte, s'il se situe à une hauteur minimale de 1,5 m par rapport au sol;
- Aucune structure ni aucun équipement fixe susceptible d'être utilisé pour grimper par-dessus la paroi d'une piscine ou d'une enceinte ne devra être installé à moins d'un mètre de celle-ci;
- Aucune fenêtre ne devra être située à moins de 1 m d'une piscine ou d'une enceinte, selon le cas, à moins d'être à une hauteur minimale de 3 m ou que son ouverture maximale soit d'au plus 10 cm;
- Les piscines dotées d'un plongoir devront être installées conformément à la norme BNQ 9461-100 visant à prévenir les blessures médullaires cervicales liées aux accidents de plongeon.

Pour éviter d'exiger des modifications à un propriétaire dont les installations étaient déjà conformes au règlement avant l'entrée en vigueur des nouvelles règles, ces dernières ne s'appliquent qu'aux nouvelles installations depuis le 1^{er} juillet 2021 ou, dans le cas d'une installation acquise avant cette date, depuis le 1^{er} octobre 2021.

Considérant les coûts associés à l'installation d'une enceinte, particulièrement pour les piscines creusées et semi-creusées, un délai de deux ans est accordé aux propriétaires concernés pour la mise aux normes de leur cour qui devra être réalisée au plus tard le 30 septembre 2025.

En vertu du règlement, une nouvelle installation peut être une nouvelle piscine, un nouveau plongoir, une nouvelle enceinte, une nouvelle plateforme ou une nouvelle terrasse donnant accès à la piscine.



ENREGISTREMENT ET ERRANCE DE VOTRE CHIEN

Votre chien doit être en tout temps sous votre contrôle et muni d'une médaille.

Tous les chiens doivent être enregistrés auprès de la Municipalité. Si vous ne le faites pas, vous êtes passible d'une amende de 250 \$ à 750 \$ par chien. De plus, si la SPA des Cantons intervient pour un chien se retrouvant en errance dans un chemin public ou sur une autre propriété, vous êtes passible d'une amende de 500 \$ à 1 500 \$ par chien. En somme, pour un chien non enregistré et en errance, l'amende finale peut être de 750 \$ à 2 250 \$.

Votre chien c'est votre responsabilité. Soyez vigilants!

POULES PONDEUSES EN MILIEU URBAIN

Les citoyens en milieu urbain à Sainte-Cécile-de-Milton qui désirent garder des poules pondeuses doivent obligatoirement se procurer le permis, valide pour 2 à 5 poules

Courriel : urbanisme@miltonqc.ca
Téléphone : 450-378-1942 poste 132.

Le permis est sans frais!



Bon débarras...

Surtout aux écocentres de La Haute-Yamaska!

PLANIFIE TA VISITE!

ÉCOCENTRES | HORAIRE D'ÉTÉ
Granby | 1080, rue André-Liné
Lundi au samedi de 8 h à 17 h
Waterloo | 6550, rue Foster
Mercredi au samedi de 8 h à 17 h



**COMPOSTER
RÉCUPÉRER
RECYCLER**
HAUTE-YAMASKA



ÉCOCENTRES : 3 TRUCS POUR UNE VISITE GAGNANTE

Vous devez vous départir de certaines matières et souhaitez le faire de façon efficace et écologique? Les écocentres sont LA solution.

Pour une visite gagnante, suivez ces 3 trucs simples :

- 1- Triez vos matières avant de vous y rendre, cela vous évitera du temps d'attente et des allers-retours sur le site;
- 2- Soyez accompagné.e! Vous aurez besoin d'aide pour décharger.
- 3- Préparez votre pièce d'identité. Seuls les résidentes et résidents de La Haute-Yamaska seront admis (sauf à l'éco centre de Waterloo, où nous avons une entente avec la municipalité de Stukely-Sud).

Et surtout... souriez! Vous venez de faire un bon geste pour la planète.

Pour la liste complète des matières acceptées : www.genedejeter.com/ecocentres

NOUVEAU
EN 2024

ENCOMBRANTS :
collectés
sur inscription
seulement!



ENCOMBRANTS

RÉSERVEZ VOTRE COLLECTE AVANT LE 17 JUILLET

La deuxième collecte de l'année des encombrants arrive à grands pas. N'oubliez pas de vous y inscrire, car pas d'inscription... pas de collecte!

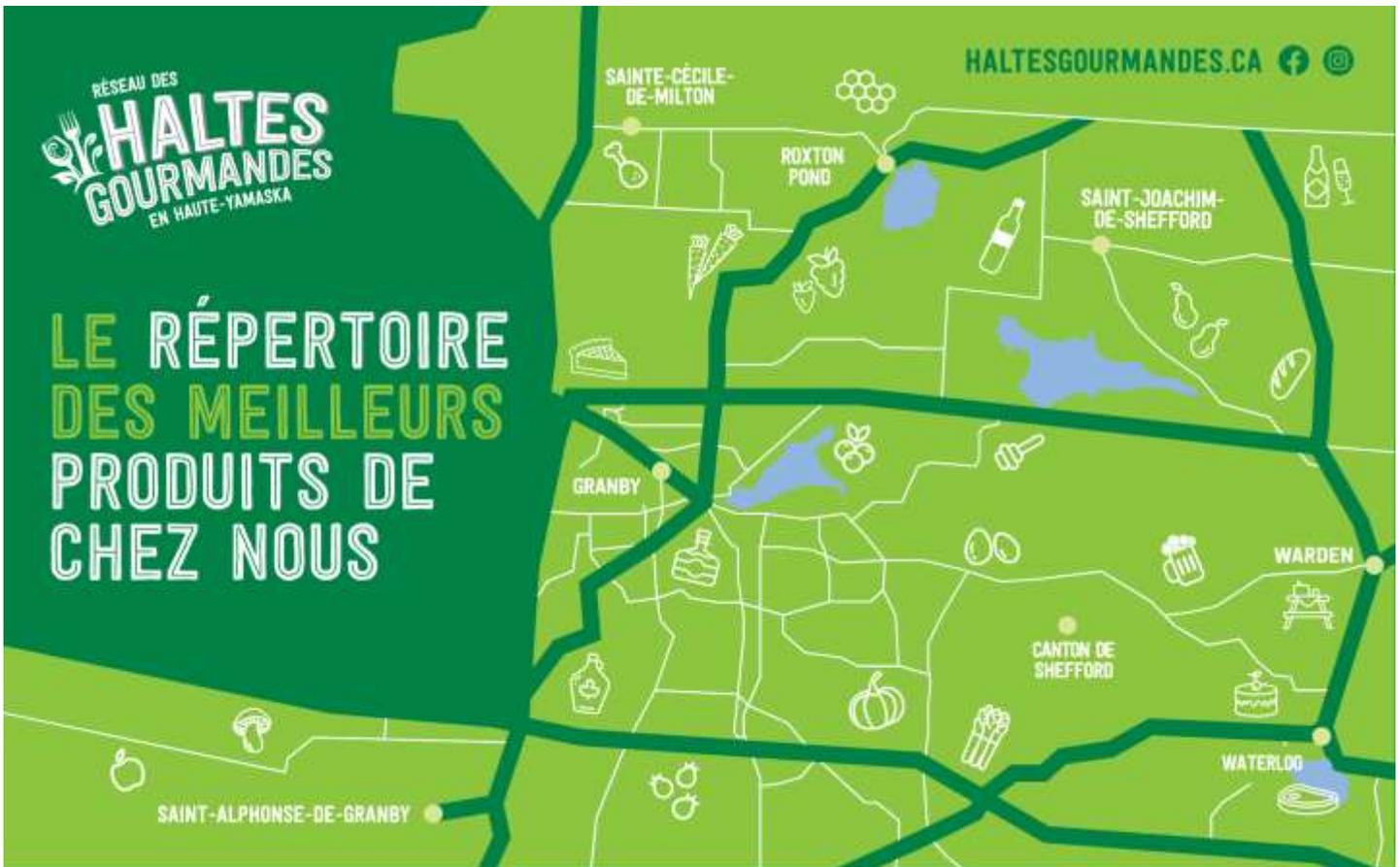
Lien pour l'inscription : www.genedejeter.com/requete

Ligne info-collectes : 450 378-9976, poste 2231

GENEDEJETER.COM

**COMPOSTER
RÉCUPÉRER
RECYCLER**
HAUTE-YAMASKA





3^e édition

L'ESTRIADE

LA NUIT



Vivez une expérience
vélo unique et gratuite

14 SEPTEMBRE 2024

5 à 7 festif, tour vélo la nuit,
animations lumineuses et plus encore!

Inscriptions gratuites et obligatoires sur :

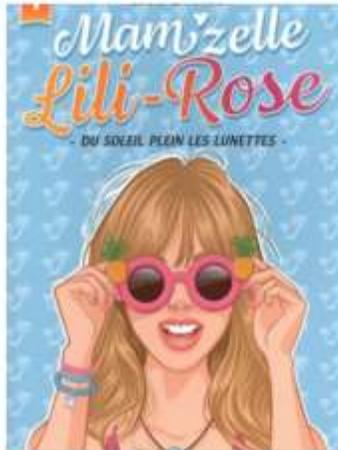


EstriadeLaNuit.ca





ROMANS COUP DE COEUR DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE STE-CÉCILE



Mam'zelle Lili-Rose, la série, Édition ANDARA, 2022

Auteur : Louis Laforce | **Illustrateur :** Nicola Di Lauro

C'est l'histoire de Lili-Rose une jeune fille de 14 ans qui aura 15 ans dans le tome numéro 4, elle voyage BEAUCOUP en Floride (avec sa famille) à Paris (seule) à Toronto (avec une de ses amies) et finalement à Londres (avec sa mère). Elle rêve de devenir actrice et dans le quatrième roman elle tient un rôle dans un film avec son ami Colin.

Appréciation de Lilly-Rose : J'aime cette histoire car elle est drôle, Lili-Rose nous parle d'une souris qui vit dans sa tête et quand elle est stressée sa petite souris court VITE VITE VITE VITE dans sa roue. C'est bien détaillé, j'ai l'impression de regarder un film. Le livre se passe dans les années 1990. À la fin du livre il y a un glossaire pour expliquer certains mots comme des chanteurs ou le lieu où on allait louer des films donc on peut comprendre comment nos parents vivaient dans les années 1990. Le livre est 12 ans et plus mais je le trouve approprié pour les 10 ans et plus. Je le recommande pour les amoureux du 7e art mais aussi à ceux qui aiment voyager.



LILLY-ROSE TARDIF



La vie compliquée de Léa Olivier tome 1 : perdue

Édition Les malins, 2012

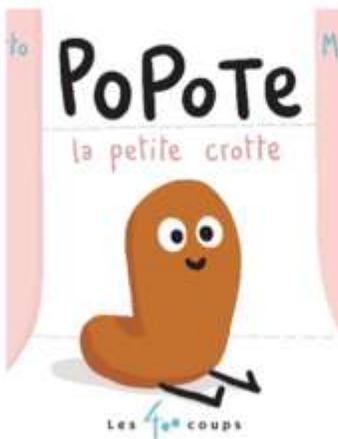
Auteure : Catherine Gérard-Audet | **Illustratrice :** Véronic Ly

C'est l'histoire d'une adolescente qui déménage à Montréal. Léa Olivier (le personnage principal), bouleversée par cet événement, elle change d'école, un gang de nunuches insupportables lui rendent la vie compliquée et sa relation amoureuse est chamboulée. Sa meilleure amie cependant est toujours là pour elle. Si mon résumé t'a intéressé, je te conseille de lire ce fabuleux livre.

Appréciation de Coralie : J'ai aimé énormément ce livre parce que Léa nous raconte sa vie, il y a toujours des drames qui surviennent et moi j'aime beaucoup les drames. Je conseille ce livre aux adolescentes qui ont aussi une vie compliquée et remplie de drame.



CORALIE DRAPEAU



Popote la petite crotte, Édition les 400 coups, 2023

Auteur : Olivier Dutto | **Illustrateur :** Matthieu Maudet

Popote la petite crotte aime faire beaucoup de chose dans la maison.

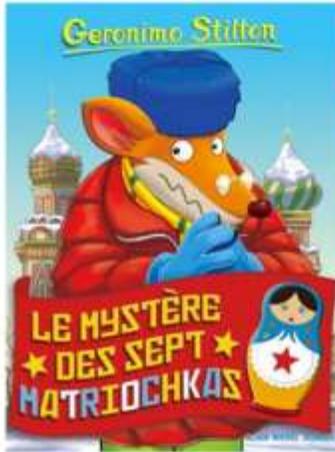
Appréciation de Rémi : Ce livre est très cool pour les tous petits. Je le conseillerais à des enfants de quatre ans et moins.



REMI RONDEAU



ROMANS COUP DE COEUR DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE STE-CÉCILE



Le mystère des sept matriochkas Éditions Albin jeunesse, 2019

Auteur : Geronimo Stilton | **Illustrateur :** Andrea Cavallini
Avec son ami Fafouin il doit trouver 7 matriochkas pour Youri Sourkov un célèbre collectionneur de matriochkas. Mais une autre collectionneuse veut aussi trouver les matriochkas et décide de se déguiser en vieille dame pour suivre Geronimo et son ami et voler les matriochkas.

Appréciation d'Élianne : Dans ce roman j'aime quand Geronimo doit apprendre le russe et que Fafouin lui demande de venir dans un avion pour trouver les sept matriochkas cachées. Aussi, j'aime quand la collectionneuse les suit avec un déguisement de vieille dame. Je recommanderais ce livre aux enfants de 7 ans et plus parce que c'est un roman avec de petites lettres et quelques images.



ELIANNE GODIN



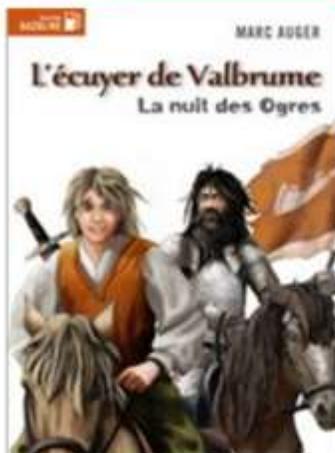
Marcher sur une ligne de trottoir ça jamais! Édition Cactus / FouLire, 2020

Auteure : Émilie Rivard | **Illustrateur :** Mika
Valériane et ses autres amis ont fait un club nommé les superstitieux. Chacun des amis vont affronter leur superstitieux(peur). Ils vont faire différentes choses pour dire bye bye aux superstitieux. Leurs peurs sont uniques, comme par exemple avoir peur des tartines coupées en carré. Aussi, ils parlent des ancêtres.

Appréciation de Noélie : J'aime ce livre parce que c'est drôle. Le texte est parfait pour les 6 ans et plus. Je te le recommande aussi beaucoup! Ce livre est facile à comprendre, il y a des grandes écritures. Si vous avez des peurs bizarres comme dans ce livre, et bien c'est pour vous.



NOÉLIE THERRIEN



L'écuyer de Valbrume – La nuit des Ogres Édition de la Bagnole, 2008

Auteur : Marc Auger | **Illustrateur :** Polygone Studio
Wolof est un dragon qui menace le royaume de Valbrume. L'écuyer avec son chevalier devra battre des créatures terrifiantes sur son chemin pour battre le vieux Wolof.

Appréciation de Nathan : J'aime ce livre car j'adore les histoires d'aventure et les créatures fantastiques. Je le recommanderais à eux qui ont 9,10 ans. Aussi à ceux qui aiment les romans d'aventure.



NATHAN BEAUREGARD

A tous les élèves de l'École Ste-Cécile, nous vous souhaitons un été rempli de soleil et de lectures passionnantes! Merci pour vos collaborations! Nous vous donnons rendez-vous à l'automne 2024!

FÊTE NATIONALE QUÉBEC

RETROUVONS-NOUS À LA **BELLE ÉTOILE**

LE 23 JUIN DÈS 14 H 30
AU PARC DES GÉNÉRATIONS

VOS ÉTOILES

CONFLABLES ET BASSIN DE BAINNADE	14 H 30	
ABEILLE BEAUSOLEIL ET LA CHORALE DE L'ÉCOLE STE-CÉCILE	16 H	
HOMMAGE AU DRAPEAU	19 H 30	
DANIKA PERREAULT ET SIMON PETIT EN SPECTACLE	20 H	
TRADITIONNELS FEUX D'ARTIFICES	22 H	

SERVICE DE BAR ET CANTINE PAR LES LOISIRS STE-CÉCILE INC
JEUX D'ADRESSE POUR TOUS

APPORTEZ CHAISES ET BOUTEILLES D'EAU RÉUTILISABLES!

Sainte-Cécile-de-Milton



10 h à 15 h

Marché Fermier MILTON

Food truck présent: **Buns buns**

DATES DES MARCHÉS

- 9 juin
- 14 juillet
- 11 AOÛT
- 8 septembre
- 13 octobre
- 16 novembre

 PARC DES CITOYENS, 112 PRINCIPALE, SAINTE-CÉCILE

MARCHEFERMIERMILTON@GMAIL.COM

Le Toast café fait relâche en juillet et en août. De retour en septembre!

Toast et café

50 ans et +

Gratuit!

Le mardi 11 juin dès 8 h 30
Salle communautaire



DANSES DE LA FADOQ!

14 juin
12 juillet
20 h à 23 h

Dansez comme si personne ne regardait!

Reynald Larocque à la musique!

Salle communautaire
Info : Lucienne Riel | 450 361-2776



CINÉMA EN PLEIN AIR

JEUDI 18 JUILLET
VERS 20 H 45

TITRE À VENIR

POPCORN GRATUIT!

PARC DES GÉNÉRATIONS



4^e édition

ANTIQUE CAR SHOW

20 juillet 2023
Remis au 21 en cas de pluie
8 h à 16 h
130, rue Principale

Exposition de voitures anciennes
Food trucks, DJ, boutiques et plus encore!

Vous souhaitez exposer? Louis-Philippe Lussier au 450 770-0747





Pétanque
LUNDIS À 13 H
MARDIS À 19 H
parc des Citoyens

PICKLEBALL pour tous

Matériel disponible en tout temps
pour les citoyens

Procurez-vous une clé à l'hôtel de
ville (dépot requis)

Initiation possible sur demande

Information : Marie Despars au 450-779-0895

MARDIS

18 h 15

**Patinoire du parc
des Générations**

gratuit!



**PARCOURS
VITALITÉ**

SAISISSEZ LES OCCASIONS DE BOUGER!

Plusieurs façons de bouger sont offertes aux citoyens de la Municipalité. Pensons au Parcours Vitalité du parc des Générations, aux zones de parcours ou de jeux libres dans les rues ou aux multiples plateaux sportifs disponibles dans les parcs.

Il y a de tout, pour tous les goûts!

Profitez de vos infrastructures en famille ou entre amis!



POTAGER COMMUNAUTAIRE

Le potager de l'école primaire reprend du service!

D'ici quelques semaines, les légumes, fruits et fines herbes seront prêts à être cueillis.

L'école vous invite aux récoltes! Une bonne habitude à prendre, tout au long de la belle saison.



BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

La Municipalité est actuellement à la recherche de bénévoles pour effectuer les tests de qualité d'eau aux jeux d'eau, ainsi que pour le montage et le démontage lors de la Fête nationale.

**PRÊT
À
AIDER?**

Information : 450 378-1942

JUIN 2024

5		Collectes des matières recyclables et organiques
9		Marché fermier Milton 10 h à 15 h Parc des Citoyens
10		Séance publique du conseil 19 h Salle communautaire. Bienvenue à tous!
11		Toast & Café, 50 ans et + 8 h 30 Salle communautaire
12		Collectes des ordures ménagères et des matières organiques
14		Danse FADOQ 20 h Salle communautaire
19		Collectes des matières recyclables et organiques
23		Festivités de la Fête nationale 14 h 30 Parc des Générations
24		Hôtel de ville FERMÉ Fête nationale du Québec
26		Collectes des ordures ménagères et des matières organiques

ADMINISTRATION | 450 378-1942 Hôtel de ville | 112, rue Principale

Pierre Dionne, directeur général et greffier-trésorier
Poste 122 | direction@miltonqc.ca

Sofiane Fiala, directeur général adjoint, greffier-trésorier adjoint et responsable de l'urbanisme | Poste 132
urbanisme@miltonqc.ca

Jean-François Allard, inspecteur municipal | Poste 130
inspecteur@miltonqc.ca

Luc Ménard, responsable des travaux publics | poste 133
travauxpublics@miltonqc.ca

Karine Laplante, responsable des loisirs, de la vie communautaire et des communications | poste 126
viemunautaire@miltonqc.ca

Andréa Olivarez, adjointe à la direction | poste 127
comptabilite@miltonqc.ca

France Tremblay, réceptionniste | poste 121
mun@miltonqc.ca

Heures d'ouverture de l'hôtel de ville
Lundi, mercredi et jeudi : 8 h à 12 h et 13 h 16 h 30
Mardi : 8 h à 12 h et 13 h 17 h 30



JUILLET 2024

1		Hôtel de ville FERMÉ Fête du Canada
3		Collectes des matières recyclables et organiques
8		Séance publique du conseil 19 h Salle communautaire. Bienvenue à tous!
10		Collectes des ordures ménagères et des matières organiques
12		Danse FADOQ 20 h Salle communautaire
14		Marché fermier Milton 10 h 15 h Parc des citoyens
17		Collectes des matières recyclables et organiques
17		Date limite d'inscription pour une collecte d'encombrants
18		Cinéma en plein air 20 h 45 Parc des Générations (salle communautaire si pluie)
20		Antique Car Show (remis au 21 si pluie) Parc des Citoyens
24		Collectes des ordures ménagères et des matières organiques
31		Collectes des matières recyclables et organiques

CONSEIL MUNICIPAL

Paul Sarrazin, maire | 450 378-1942 | 450 777-6717
maire@miltonqc.ca

Ginette Prieur, conseillère siège 1 | 450 531-6517
gprieur@miltonqc.ca

Sylvain Roy, conseiller siège 2 | 450 775-3600
sroy@miltonqc.ca

Johanna Fehlmann, conseillère siège 3 | 450 777-5629
jfehlmann@miltonqc.ca

Jacqueline L. Meunier, conseillère siège 4 | 450 378-6809
jlmeunier@miltonqc.ca

Pierre Bernier, conseiller siège 5 | 450 776-6218
pbernier@miltonqc.ca

Sylvain Goyette, conseiller siège 6 | 450 777-1346
sgoyette@miltonqc.ca